

สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 7284 ลงวันที่ 21 มิ.ย. 2555 15.40

ด่วนที่สุด

ที่ รบ ๐๖๐๕.๑/๔๗๗๙



กระทรวงแรงงาน ๓๙๐
ถนนมิตรไมตรี ดินแดง
กทม. ๑๐๘๐๐
วันที่ ๒๑ มิ.ย. ๒๕๕๕ ๑๕.๔๐

๙๔ มิถุนายน ๒๕๕๕

เรื่อง รายงานผลการประชุมเจ้าหน้าที่อาชญากรรมและรัฐมนตรี ครั้งที่ ๒ ภายใต้การเจรจาอาบูดาบี (Abu Dhabi Dialogue) ณ ประเทศไทย

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- อ้างถึง ๑. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๘๕๕๓ ลงวันที่ ๕ เมษายน ๒๕๕๕
 ๒. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๘๐๑๙ ลงวันที่ ๑๖ เมษายน ๒๕๕๕
 ๓. หนังสือสำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๒/๕๓๕๖ ลงวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๕๕

- สิงที่ส่งมาด้วย ๑. แถลงการณ์กรุงมะนิลา (Manila Communiqué)
 ๒. กรอบความร่วมมือระดับภูมิภาค ปี ๒๕๕๕ (Framework of Regional Collaboration, 2012)
 ๓. แนวทางการดำเนินงานเฉพาะกาล การเจรจาอาบูดาบี (Abu Dhabi Dialogue Interim Guidelines for Operating Modalities)

๑. เรื่องเดิม

ตามหนังสือที่อ้างถึง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานเป็นหัวหน้าคณะกรรมการผู้แทนไทยได้รับการมอบหมายให้เข้าร่วมการประชุม Second Ministerial Consultation of the Abu Dhabi Dialogue Among Asian Countries of Labour Origin and Destination on the Administration of the Temporary Contract Employment Cycle ในวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๕๕ ณ กรุงมะนิลา ประเทศไทย ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

๒. ข้อรายงาน

๒.๑ ผู้เข้าร่วมประชุมระดับรัฐมนตรีประกอบด้วยรัฐมนตรีและผู้แทนจากประเทศไทย อัฟغانistan ปากีสถาน บาห์เรน บังคลาเทศ จีน อินเดีย อินโดนีเซีย คุวเตา เนปาล โอมาน ปากีสถาน พิลิปปินส์ กัต้าร์ ชา屋ดิอาระเบีย ศรีลังกา ไทย สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ และเวียดนาม โดยมีญี่ปุ่น สิงคโปร์ มาเลเซีย และเกาหลี เป็นผู้สังเกตการณ์

๒.๒ รัฐมนตรีของแต่ละประเทศไทยได้กล่าวถ้อยคำงประเทศละ ๕ นาที โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานในฐานะประเทศสมาชิกของกระบวนการโคลอมโบ (หรือประเทศไทยต้นทาง) ได้กล่าวว่า รัฐบาลไทย มีนโยบายและมาตรการที่ชัดเจนในการแก้ไขปัญหาระยะยาวโดยยั่งยืน รวมถึงได้ยกตัวอย่างกิจกรรมของกระทรวงแรงงานที่ได้ดำเนินการเพื่อให้ความช่วยเหลือแก่แรงงานไทย ที่มีความประสงค์ไปทำงานในต่างประเทศ ทั้งใน ๔ กระบวนการของวัฏจักรการเคลื่อนย้ายแรงงานที่มีสัญญาจ้าง ประกอบด้วย (๑) กระบวนการก่อนการจ้างงาน ในประเทศไทย การรับสมัครงานและการปฐมนิเทศก่อนการเดินทางในประเทศไทยต้นทาง (๒) กระบวนการ การจ้างงานและอยู่อาศัยในประเทศไทย (๓) กระบวนการเตรียมการในประเทศไทย สำหรับการกลับมา และการปรับตัวเข้าสู่ประเทศไทยต้นทางอีกครั้ง (๔) กระบวนการกลับมาและกลับคืนสู่สังคมในประเทศไทยต้นทาง

/รัฐมนตรี ...

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานได้เน้นย้ำว่าประเทศไทยมีความยินดีและพร้อมให้การสนับสนุนการเริ่มในการอภิหาร ครั้งที่ ๒ หรือ “แหล่งการณ์กรุงมนิลา” และสร้างความเข้มแข็งให้เกิดการดำเนินงานเพื่อเพิ่มผลประโยชน์ร่วมกันในเรื่องการเคลื่อนย้ายแรงงานที่มีสัญญาจ้าง อันจะทำให้เกิดผลลัพธ์แบบ win-win-win แก่ทั้งคู่ งาน นายจ้าง และประเทศไทยที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งเพื่อให้เกิดความเจริญรุ่งเรืองที่ยั่งยืนของประเทศไทยในภูมิภาคนี้และทั่วโลก

๒.๓ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานได้แสดงความประณณาที่จะให้ ลูกจ้าง นายจ้าง ประเทศต้นทาง และประเทศปลายทาง ได้รับประโยชน์ร่วมกันจากการเคลื่อนย้ายแรงงานที่มีสัญญาจ้างโดยการจัดการตามวัฏจักรการจ้างงานอย่างเหมาะสม รวมทั้งได้แสดงเจตจำนงที่จะดำเนินการให้เกิดความร่วมมือในภูมิภาคด้วยการพัฒนาเครื่องมือที่จะสร้างข้อเสนอในการทำงานร่วมกันและวิธีการที่จะผลักดันกระบวนการของการบริการหารือให้รุ่ดหน้าต่อไป รวมถึงสนับสนุนแนวทางของการเริ่มโดยสมัครใจและส่งเสริมความร่วมมือและความเป็นหุ้นส่วนเพื่อยืนยันการดำเนินงานเรื่องการจัดสวัสดิการ และการคุ้มครองให้แก่แรงงานที่มีสัญญาจ้าง การเพิ่มประสิทธิภาพการจ้างและทักษะฝีมือของแรงงาน การปรับปรุงกระบวนการคัดเลือกเข้าทำงาน การส่งเสริมให้เกิดความสมดุลที่ตระหง่านอุปทานและอุปสงค์แรงงาน การอำนวยความสะดวกในการปรับตัวของแรงงานเพื่อไปทำงานในต่างประเทศ การตอบสนองต่อปัญหาการจ้างงานที่มีสัญญาจ้างได้อย่างมีประสิทธิภาพ การเตรียมความพร้อมของแรงงานในการเดินทางกลับประเทศไทยอย่างเหมาะสม การยอมรับถึงความรู้และทักษะที่ลูกจ้างได้รับจากการทำงานในต่างประเทศ และการอำนวยความสะดวกในการจ้างงานครั้งต่อไปและการกลับคืนสู่สังคมของแรงงานที่เดินทางกลับประเทศไทยแล้ว

๒.๔ ที่ประชุมได้แสดงเจตจำนงที่แข็งแกร่งในการดำเนินการให้เกิดความร่วมมือในภูมิภาคและให้การรับรอง “แหล่งการณ์กรุงมนิลา (Manila Communiqué)” (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) ซึ่งประกอบด้วย “กรอบความร่วมมือระดับภูมิภาค ปี ๒๕๕๕ (Framework of Regional Collaboration, 2012)” (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) และ “แนวทางการดำเนินงานเฉพาะกาล การเจรจาอาบูดาบี (Abu Dhabi Dialogue Interim Guidelines for Operating Modalities)” (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓) ซึ่งกำหนดแนวทางและวิธีการของรัฐมนตรีสำหรับการเจรจาการปรึกษาหารือและข้อผูกพันที่จะเกิดขึ้นในอนาคต รวมถึงการก่อตั้งหน่วยงานสนับสนุนสำหรับการเจรจาอาบูดาบี ณ ศูนย์อาหารับเอมิเรตส์ จนกระทั่งแนวทางการดำเนินงานแบบถาวรได้พัฒนาขึ้นและจะนำเสนอในการประชุมระดับรัฐมนตรี ครั้งที่ ๓ ในปี พ.ศ. ๒๕๕๗ (ค.ศ. ๒๐๑๔)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี เพื่อโปรดทราบรายงานผลการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสและรัฐมนตรีฯ ครั้งที่ ๒ ภายใต้การเจรจาอาบูดาบี (Abu Dhabi Dialogue) ณ ประเทศไทย พลิกปีนส์

ขอแสดงความนับถือ

Сема (เซมา)

(นายเดวิดเมชัย สมทรัพย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน

สำนักงานปลัดกระทรวงแรงงาน

โทร.๐ ๒๒๓๒ ๑๒๗๕

โทรสาร ๐ ๒๒๔๔ ๒๐๒๗